



**RÉSUMÉ DES CARACTÉRISTIQUES DES COMPTES D'INVESTISSEMENT**

**DÉPÔTS À TERME**

**Dépôt à terme en CAD<sup>1,2</sup>**

- Disponible uniquement en dollars canadiens (CAD)

Non remboursable :

- Dépôt minimum de 1 000 CAD requis
- Offre un intérêt à prime sur une variété de durées et de montants.
- Durée(s) : 7 jours à 5 ans
- Taux d'intérêt et paiement (voir [Taux et frais](#) pour plus de détails)<sup>1,2</sup> :
  - Le taux est annuel
  - Payé à l'échéance
- Un taux spécial de rendement plus élevé est disponible pour les dépôts supérieurs à 100 000 CAD
- Aucun remboursement anticipé et aucune annulation avant l'échéance ne sont autorisés
- Aucun frais de service

**Dépôt à terme échelonné de 5 ans en CAD<sup>1,2</sup>**

- Un dépôt à terme fixe qui offre un taux d'intérêt garanti
- Dépôt minimum de 5 000 CAD requis
- Durée : 5 ans
- Taux d'intérêt et paiement (voir [Taux et frais](#) pour plus de détails)<sup>1,2</sup> :
  - Taux d'intérêt échelonné
  - Payé à l'échéance
- Un taux spécial de rendement plus élevé est disponible pour les dépôts supérieurs à 100 000 CAD
- Le remboursement avant l'échéance est autorisé<sup>3</sup> :
  - Le remboursement à chaque date anniversaire plus 15 jours ouvrables (c'est-à-dire le délai de grâce) est autorisé
  - Remboursement partiel, avec un montant minimum remboursable de 1 000 CAD et un solde minimum de 5 000 CAD.
- Aucun frais de service

**Dépôt à terme en USD non remboursable<sup>1,2</sup>**

- Un dépôt à terme fixe qui offre un taux d'intérêt garanti
- Dépôt minimal de 1 000 USD
- Durée(s) : 7 jours à 5 ans
- Taux d'intérêt et paiement (voir [Taux et Frais](#) pour plus de détails)<sup>1,2</sup> :
  - Par an
  - Payé à l'échéance
- Un taux de rendement spécial plus élevé est disponible pour les dépôts supérieurs à 100 000 USD.
- Aucun remboursement anticipé et aucune annulation avant l'échéance ne sont autorisés
- Aucun frais de service

**Dépôt à terme à prime en RMB<sup>1,2</sup>**

- Un dépôt à terme fixe qui offre un taux d'intérêt garanti
- Dépôt minimal de 5 000 RMB
- Durée(s) : 1 à 12 mois
- Taux d'intérêt et paiement (voir [Taux et frais](#) pour plus de détails)<sup>1,2</sup> :
  - Par an
  - Payé à l'échéance
  - Les intérêts sont appliqués à partir d'un dépôt minimal de 5 000 RMB.
- Aucun remboursement anticipé et aucune annulation avant l'échéance ne sont autorisés
- Aucun frais de service
- Service de Banque en ligne :
  - Consultation du solde et transfert de fonds vers d'autres comptes d'épargne
  - Possibilité d'effectuer des opérations de change en ligne en RMB, CAD et USD

**Remarques :**

- 1) Veuillez noter que les taux d'intérêt sont établis par année et peuvent changer par la Banque de temps à autre sans préavis.
- 2) Les dépôts sont éligibles à l'assurance de la Société d'assurance-dépôts du Canada jusqu'à concurrence des limites autorisées. Pour plus de détails, veuillez consulter la brochure de la SADC intitulée « protéger vos dépôts ».



**中国工商银行** (加拿大)  
INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA (CANADA)

## Comptes d'investissement (dépôts à terme et CPG) Résumé du produit

3) *En cas de divergence de contenu, la version anglaise prévaut.*



<b>DÉPÔTS À TERME</b>			
<b>Dépôt à terme en CAD non remboursable</b>	<b>Dépôt à terme échelonné de 5 ans en CAD</b>	<b>Dépôt à terme en USD non remboursable</b>	<b>Dépôt à terme à prime en RMB</b>
<p><b>Ce produit est fait pour vous si :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Vous effectuez des transactions en CAD</li> <li>✓ Vous pouvez déposer un minimum de 1 000 CAD</li> <li>✓ Vous préférez un éventail de sélections de termes</li> <li>✓ Vous bénéficiez d'un taux de rendement spécial plus élevé</li> <li>✓ Vous ne cherchez pas à obtenir un remboursement anticipé avant l'échéance</li> </ul>	<p><b>Ce produit est fait pour vous si :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Vous effectuez des transactions en CAD</li> <li>✓ Vous pouvez déposer un minimum de 5 000 CAD</li> <li>✓ Vous bénéficiez d'un taux de rendement élevé chaque année</li> <li>✓ Vous recherchez un remboursement anticipé, qu'il soit partiel ou total</li> </ul>	<p><b>Ce produit est fait pour vous si :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Vous effectuez des transactions en USD</li> <li>✓ Vous pouvez déposer un minimum de 1 000 USD</li> <li>✓ Vous préférez un éventail de sélections de termes</li> <li>✓ Vous bénéficiez d'un taux de rendement spécial plus élevé</li> <li>✓ Vous ne cherchez pas à obtenir un remboursement anticipé avant l'échéance</li> </ul>	<p><b>Ce produit est fait pour vous si :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Vous effectuez des transactions en RMB</li> <li>✓ Vous pouvez déposer un minimum de 5 000 RMB</li> <li>✓ Vous ne cherchez pas à obtenir un remboursement anticipé avant l'échéance</li> </ul>
<p><b>Ce produit n'est pas fait pour vous si :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>X Vous effectuez des transactions dans une devise autre que le CAD</li> <li>X Vous ne pouvez pas déposer un minimum de 1 000 CAD</li> <li>X Vous recherchez un remboursement anticipé avant l'échéance</li> </ul>	<p><b>Ce produit n'est pas fait pour vous si :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>X Vous effectuez des transactions dans une devise autre que le CAD</li> <li>X Vous ne pouvez pas déposer un minimum de 5 000 CAD</li> </ul>	<p><b>Ce produit n'est pas fait pour vous si :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>X Vous effectuez des transactions dans une devise autre que le USD</li> <li>X Vous ne pouvez pas effectuer un dépôt minimum de 1 000 USD</li> <li>X Vous recherchez un remboursement anticipé avant l'échéance</li> </ul>	<p><b>Ce produit n'est pas fait pour vous si :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>X Vous effectuez des transactions dans une devise autre que le RMB</li> <li>X Vous ne pouvez pas faire un dépôt minimum de 5 000 RMB</li> </ul>